



D O D A T E K č. 4
k Pojistné smlouvě č. 137002556
uzavřený mezi

obchodní firma: Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s.
IČO: 45279314
DIČ: CZ45279314
sídlo: Vodičkova 34/701, 111 21 Praha 1, Česká republika
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spisová značka B 1619
zastoupená: **JUDr. Ing. Marek Dlouhý**, místopředseda představenstva
Ing. Martin Růžička, člen představenstva
(dále jen „**Pojistitel**“)

a

obchodní firma: [REDACTED]
IČO: [REDACTED]
DIČ: [REDACTED]
sídlo: [REDACTED]
zapsána v obchodním rejstříku vedeném [REDACTED], [REDACTED]
zastoupená: [REDACTED]
[REDACTED]
(dále jen „**Pojištěný**“)

a

obchodní firma: ŠKODA JS a.s.
sídlo: Orlík 266/15, Bolevec, 316 00 Plzeň, Česká republika
IČO: 25235753
DIČ: CZ25235753
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Plzni, spisová značka B 811
zastoupená: [REDACTED], na základě plné moci
(dále jen „**Příkazce**“).

Pojistná smlouva č. 137002556 byla uzavřena za účelem pojištění [REDACTED] (Záruka) vystavené Pojištěným v souladu s podmínkami smlouvy o vývozu na dodávky „[REDACTED] pro projekt dokončení 3. a 4. bloku JE Mochovce, Slovenská republika“, uzavřené mezi Příkazcem a Dovozcem [REDACTED] dne [REDACTED], ve znění pozdějších dodatků (Smlouva o vývozu). Záruka se vztahuje k dodávkám pro blok 3 dle Smlouvy o vývozu (Předmět vývozu A). Záruka je vystavena ve prospěch Dovozece. Pojmy použité v tomto Dodatku č. 4 s velkými písmeny mají význam definovaný v Pojistné smlouvě, není-li v tomto Dodatku č. 4 stanoveno jinak.

1. Smluvní strany uzavřely dne 21.6.2017 pojistnou smlouvu č. 137002556 ve znění Dodatků č. 1 až 3 (dále jen „Pojistná smlouva“). Na základě žádosti Pojištěného ze dne [redacted] a v souladu s ustanovením článku X. odst. 11 Pojistné smlouvy se účastníci pojištění dohodli na uzavření dodatku č. 4 k Pojistné smlouvě (dále jen „Dodatek č. 4“), kterým [redacted]

[redacted] Pojištěný I a Příkazce prohlašují, že je v souladu s podmínkami Smlouvy o vývozu.

2. Pojistná smlouva se s nabytím účinnosti tohoto Dodatku č. 4 mění takto:

A) Článek I. odst. 1 Pojistné smlouvy se mění a nově zní:

„Smluvní strany se dohodly, že předmětem pojištění je [redacted] vystavené Pojištěným pod číslem [redacted] ve prospěch níže uvedeného dovozce s platností do [redacted], znějící na částku do [redacted] (slovy: [redacted]) (dále jen „Záruka“), která [redacted] (slovy: [redacted]).

Záruka byla vystavena na základě [redacted] ze dne [redacted] ve znění pozdějších změn, uzavřené mezi Pojištěným a Příkazcem (dále jen [redacted]). Záruka se vztahuje ke smlouvě o vývozu, která byla uzavřena dne [redacted], ve znění pozdějších dodatků, v celkové hodnotě [redacted] (slovy: [redacted]) bez DPH na dodávky pro projekt dokončení 3. bloku JE Mochovce v hodnotě [redacted]

[redacted] (dále jen „Předmět vývozu A“) a dodávky „[redacted]“ pro projekt dokončení 4. bloku JE Mochovce v hodnotě [redacted]

[redacted] (dále jen „Předmět vývozu B“) do Slovenské republiky (dále jen „Smlouva o vývozu“) mezi Příkazcem a dovozcem:

[redacted] (dále jen „Dovozce“).

Pojištěná Záruka je vystavena v souvislosti s dodávkami Předmětu vývozu A.

Záruka byla vystavena [REDACTED].

V souladu s informacemi Příkazce a v návaznosti na dopis Dovozece ze dne [REDACTED].

Součástí hodnoty Smlouvy o vývozu je [REDACTED].

[REDACTED]. Tuto částku Příkazce již obdržel a po odečtení hodnoty [REDACTED] činí hodnota dodávek Předmětu vývozu A [REDACTED] a hodnota dodávek Předmětu vývozu B [REDACTED], tj. celkem [REDACTED], což budou hodnoty fakturované Příkazcem Dovozece.

Záruka se pouze pro účely pojištění dle Pojistné smlouvy rozděluje na dvě tranše takto:

- I. tranše v hodnotě [REDACTED] (slovy: [REDACTED] [REDACTED]) pokrývající jakoukoliv hodnotu Záruky v rozsahu [REDACTED] (dále jen „**I. tranše**“), která odpovídá [REDACTED].
I. tranše je pojištěna pojistnou smlouvou č. [REDACTED] s maximální pojistnou hodnotou do výše [REDACTED] (dále jen „**PS č.** [REDACTED]“).

- II. tranše v hodnotě [REDACTED] (slovy: [REDACTED] [REDACTED]), která odpovídá [REDACTED] (dále jen „**II. tranše**“). II. tranše pokrývá část Záruky v rozsahu [REDACTED] až do [REDACTED].

Uzavřením Pojistné smlouvy není dotčeno žádné ustanovení PS č. [REDACTED]. Poskytnutí pojistného plnění podle PS č. [REDACTED] nebo její předčasný zánik nemá vliv na trvání pojištění podle Pojistné smlouvy.“

B) Článek I. odst. 4 Pojistné smlouvy se mění a nově zní:

„Ve Smlouvě o vývozu jsou sjednány následující platební podmínky:

- [REDACTED];
- [REDACTED];
- [REDACTED].

“

C) Článek I. odst. 7 Pojistné smlouvy se mění a nově zní:

„Pojištěný prohlašuje, že je mu poskytnuto níže uvedené zajištění [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]“

D) V článku V. odst. 1 písm. a) Pojistné smlouvy se [REDACTED] nahrazuje

[REDACTED].

E) Článek VII. odst. 1 Pojistné smlouvy se mění a nově zní:

„Základem pro výpočet pojistného je průměrná hodnota Záruky v pásnu II. tranše, vypočtená dle průběhu zvyšování hodnoty Záruky, jak je uvedeno v příloze č. V Pojistné smlouvy. Průměrná hodnota Záruky v pásnu II. tranše od podpisu Pojistné smlouvy do

[REDACTED] činí [REDACTED]

(slovy: [REDACTED]), po přepočtení směnným kurzem České národní banky [REDACTED] platným dne [REDACTED] činí

[REDACTED] (slovy: [REDACTED]) (dále jen „**Průměrná hodnota záruky v pásnu II. tranše**“).“

F) V článku VII. odst. 2 Pojistné smlouvy se [REDACTED]“ nahrazuje hodnotou „[REDACTED]“.

G) Článek VII. odst. 4 Pojistné smlouvy se mění a nově zní:

„Celková částka pojistného činí [REDACTED] (slovy: [REDACTED]).“

G) Údaje uvedené v příloze č. V Pojistné smlouvy se nahrazují údaji uvedenými v příloze nazvané „Aktualizovaný harmonogram vývoje hodnoty Záruky“ k tomuto Dodatku č. 4.

3. Ostatní podmínky Pojistné smlouvy se nemění.

4. Pojištěným bylo dosud uhrazeno pojistné ve výši [REDAKCE], dodatečné pojistné za [REDAKCE] činí [REDAKCE] (slovy: [REDAKCE]). Dodatečné pojistné je splatné Pojištěným do [REDAKCE] kalendářních dnů ode dne vystavení faktury Pojistitelem.

5. Pojištěný a Příkazce berou na vědomí, že Pojistitel, jako právnická osoba s většinovou majetkovou účastí státu, podléhá zákonu č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) a souhlasí s uveřejněním uzavřeného Dodatku č. 4 v registru smluv, s tím, že takové uveřejnění nepředstavuje porušení jeho povinnosti mlčenlivosti. Strany se dohodly, že uveřejnění Dodatku č. 3 v registru smluv zajistí Pojistitel.

6. Pojištěný prohlašuje, že Dodatek č. 4 neobsahuje žádné skutečnosti, které by tvořily jeho obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb. občanský zákoník. Příkazce prohlašuje, že informace uvedené v preambuli a odstavcích č. 1, 2 (písm. A) až G)), 4, 7 (písm. (i) a (ii)) a 8 tohoto Dodatku č. 4 jsou jeho obchodním tajemstvím ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb. a žádá Pojistitele o provedení jejich znečitelnění. Současně berou Pojištěný a Příkazce na vědomí a souhlasí se skutečností, že bez ohledu na výše uvedené musí být v metadatech smlouvy vždy uveřejněny identifikace smluvních stran, vymezení předmětu smlouvy, cena, a pokud ji smlouva neobsahuje, hodnota předmětu smlouvy, lze-li ji určit, a datum uzavření smlouvy s výjimkou případů, kdy identifikace smluvních stran a cena, resp. hodnota předmětu smlouvy tvoří obchodní tajemství Pojistitele.

7. Dodatek č. 4 nabývá účinnosti okamžikem splnění všech následujících podmínek:

(i) zaplacení dodatečného pojistného ve výši [REDAKCE] (slovy: [REDAKCE]) Pojištěným na účet Pojistitele;

(ii)

(iii) uveřejnění Dodatku č. 4 v registru smluv.

8.

9. Pojištěný a Příkazce prohlašují, že skutečnosti předpokládané v odstavci 7 písm. (ii) nastaly ke dni podpisu Dodatku č. 4.

10. Dodatek č. 4 je vyhotoven ve třech stejnopisech, z nichž každý z účastníků pojištění obdrží po jednom.

11. Dodatek č. 4 se stává součástí Pojistné smlouvy. Součástí Dodatku č. 4 je příloha „Aktualizovaný harmonogram vývoje hodnoty Záruky“.

Pojištěný:

Pojistitel:

V Praze, dne:

V Praze, dne:

JUDr. Ing. Marek Dlouhý
místopředseda představenstva

Ing. Martin Růžička
člen představenstva

**Exportní garanční a pojišťovací
společnost, a.s.**

Příkazce:

V Praze, dne:

na základě plné moci

ŠKODA JS a.s.